

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 February 2007
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5632-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 февраля 2007 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержка международного мира и безопасности: роль Совета Безопасности в поддержке реформы в сфере безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на заявление своего Председателя от 12 июля 2005 года, в котором Совет подчеркивает, что реформа в сфере безопасности является важнейшим элементом любого процесса стабилизации и восстановления в постконфликтных условиях.

Совет Безопасности подчеркивает, что реформа в сфере безопасности в постконфликтных условиях имеет огромное значение для укрепления мира и стабильности, для содействия уменьшению нищеты, верховенству права и эффективному управлению, для распространения законной государственной власти, а также для предотвращения возобновления конфликтов в странах. В этой связи профессиональный, эффективный и подотчетный сектор безопасности и доступные и беспристрастные системы охраны порядка и правосудия в неменьшей степени необходимы для закладывания основ мира и устойчивого развития.

Совет Безопасности подчеркивает, что каждая страна имеет суверенное право определять национальный подход и приоритеты реформы в сфере безопасности и несет главную ответственность за это. Реформа в сфере безопасности должна быть таким процессом, ответственность за который несет сама страна и который основан на конкретных потребностях и условиях этой страны. Совет Безопасности признает, что активная поддержка и помощь международного сообщества имеет важное значение для создания национального потенциала, поскольку она повышает национальную ответственность, что имеет решающее значение для обеспечения жизнеспособности всего этого процесса. Совет Безопасности подчеркивает также, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть важнейшую роль в содействии обеспечению всеобъемлющей, последовательной и скоординированной международной поддержки программ реформ в сфере безопасности, за которые несет ответственность сама страна и которые осуществляются с согласия соответствующей страны.

Совет Безопасности отмечает, что система Организации Объединенных Наций внесла значительный вклад в восстановление функционирую-



щих систем обеспечения безопасности в постконфликтных условиях и что растущее число органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций занимается тем или иным аспектом деятельности в поддержку реформы в сфере безопасности.

Совет Безопасности признает тот вклад, который могут внести учреждения вне системы Организации Объединенных Наций, в том числе региональные, субрегиональные и другие межправительственные организации, включая международные финансовые учреждения, и двусторонние доноры, а также неправительственные организации в поддержку программ реформ в сфере безопасности, осуществляемых под руководством самих государств.

Совет Безопасности признает необходимость того, чтобы при определении мандата на ту или иную операцию, в соответствующих случаях рассматривать, принимая во внимание интересы данного государства-члена и других действующих лиц, национальные приоритеты реформы в сфере безопасности, закладывая при этом основы укрепления мира, что может, в частности, впоследствии позволить своевременно вывести международных миротворцев. Совет Безопасности отмечает важность тесного взаимодействия между различными структурами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими действующими лицами для обеспечения должного учета соображений в отношении реформ в сфере безопасности на этапе осуществления мандатов Совета Безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает, что реформа в сфере безопасности может быть долгосрочным процессом, который продолжается еще долгое время после завершения операции по поддержанию мира. В этой связи Совет Безопасности подчеркивает важную роль, которую может сыграть Комиссия по миростроительству в обеспечении постоянной международной поддержки стран, находящихся в постконфликтных условиях. Совет Безопасности принимает к сведению работу, уже проведенную Комиссией по миростроительству в отношении Бурунди и Сьерра-Леоне, и просит ее продолжать информировать Совет по вопросу о реформе в сфере безопасности в рамках своей деятельности, связанной с этими странами. Совет Безопасности просит Комиссию по миростроительству при разработке комплексных стратегий миростроительства для своего дальнейшего сотрудничества с этими странами учитывать программы реформ в сфере безопасности в целях наработки передовой практики в деле осуществления комплексных и согласованных национальных программ реформ в сфере безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает, что реформа в сфере безопасности должна проводиться с учетом конкретных условий и что потребности будут различными в каждом конкретном случае. Совет Безопасности предлагает государствам разрабатывать свои программы реформы в сфере безопасности комплексным образом, с тем чтобы они охватывали стратегическое планирование, организационные структуры, управление ресурсами, оперативные возможности, гражданский надзор и эффективное управление. Совет Безопасности подчеркивает необходимость в сбалансированном осуществлении всех аспектов реформы в сфере безопасности,

включая создание организационного потенциала, финансовую приемлемость и жизнеспособность программ в этой сфере. Совет Безопасности признает наличие взаимосвязи между реформой в сфере безопасности и другими важными факторами стабилизации и восстановления, такими, как правосудие в переходный период, разоружение, демобилизация, репатриация, реинтеграция и реабилитация бывших комбатантов, контроль за стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также равноправие мужчин и женщин, дети в вооруженных конфликтах и вопросы прав человека.

В свете вышесказанного Совет Безопасности признает необходимость в подготовке всеобъемлющего доклада Генерального секретаря о подходах Организации Объединенных Наций к реформе в сфере безопасности в целях содействия ее осуществлению в постконфликтных условиях и выражает готовность рассмотреть такой доклад в рамках своих прерогатив согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Этот доклад должен освещать сделанные выводы, основные связанные с реформой в сфере безопасности функции, которые может выполнять Организация Объединенных Наций, роли и обязанности структур системы Организации Объединенных Наций и способы наиболее эффективной координации деятельности Организации Объединенных Наций по поддержке реформы в сфере безопасности с национальной и международной деятельностью в этой области, а также взаимодействие с региональными и субрегиональными действующими лицами.

Совет Безопасности ожидает, что в этом докладе Генерального секретаря будут сделаны конкретные рекомендации относительно выбора, степени очередности и последовательности действий Организации Объединенных Наций по поддержке реформ в сфере безопасности, ответственность за которые несут сами государства, с особым упором на постконфликтные условия. В их число должны входить рекомендации относительно повышения эффективности и улучшения координации деятельности всех структур системы Организации Объединенных Наций, которые поддерживают реформу в сфере безопасности.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать включать в его периодические доклады Совету Безопасности по конкретным операциям Организации Объединенных Наций, мандаты на которые выданы Советом Безопасности, в соответствующих случаях, рекомендации, касающиеся программ реформы в сфере безопасности в соответствующих странах.

Совет Безопасности приветствует совместную инициативу Словакии и Южной Африки по дальнейшему обсуждению этого вопроса с особым учетом опыта и трудностей проведения реформы в сфере безопасности в Африке в ходе семинара, который будет проведен в течение 2007 года».